Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes

und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 56 (1983)

Heft: 11

Vereinsnachrichten: Die Ähre: offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer

Fouriergehilfen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Ähre

Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident vakant Korrespondenzen an: Käser Hugo, Kriegstettenstrasse 2 4563 Gerlafingen Tel. P 065 35 67 07 G 065 42 31 11

Zentrale Technische Leiter

Hptm Stauffer Hans, Ahornistr. 7, 3627 Heimberg Tel. P 033 37 66 12 G 031 67 43 04

Hptm Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3a, 6033 Buchrain

Tel. P 041 33 29 41 G 041 31 45 45



Zentralvorstand

Wettbewerb / Hausaufgabe VSFG 1983

Teilnahmeberechtigt sind Qm, Four und Four Gehilfen.

Es können folgende Preise gewonnen werden:

1. Preis: 1 Trainingsanzug

2. Preis: 1 Buch im Wert von Fr. 50.-

3. Preis: 1 Buch im Wert von Fr. 30.-

Bei mehreren richtigen Einsendungen entscheidet das Los. Zusatzgewinnchance: Sämtliche Einsender nehmen an der Verlosung einer sich in AC-Bereitschaft befindenden Feldflasche teil (gefüllt mit einem währschaften Trunk).

Wichtig: Die Lösungen sind mit den entsprechenden Reglementsziffern zu ergänzen. Sie können eingetragen werden auf dem nebenstehenden Talon (Seite 458 unten); denselben schicken unsere Leser an Hptm Stauffer, Ahornistr. 7, 3627 Heimberg. Absender nicht vergessen!

Taschenbuch - der unentbehrliche Helfer

deutsch und französisch

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau Telephon 041 84 11 06



Wettbewerbsfragen:

- 1. Die Geb Füs Kp II/15 ist für einige Tage im kleinen Nachbardorf eines Waffenplatzes stationiert, in welchem keine Einkaufsmöglichkeiten bestehen. Der Fourier hat seinen Lebensmittelbedarf nun schriftlich bei den Waffenplatzlieferanten bestellt und erhalten. Bei der Kontrolle der Brot-Rechnungen stellt der Fourier fest, dass der Preis für 1 kg Brot um Fr. 0.05 höher ist als im Verzeichnis der Lieferanten von Brot aufgeführt ist. Wie muss er nun vorgehen?
 - a) Er ruft den Lieferanten an und erkundigt sich nach der Preisdifferenz. Dieser teilt dem Fourier mit, dass sich der Standort der Truppe nicht mehr im Waffenplatzrayon befindet und die Waffenplatzpreise somit nicht verbindlich sind. Der Four bezahlt die Mehrkosten.
 - b) Der Fourier wendet sich an den Qm, welcher die Rechnung korrigiert und entsprechend begründet. Die Mehrkosten von Fr. 0.05 pro Kilo werden nicht beglichen.
 - c) Er bezahlt die Rechnung dem Waffenplatzlieferanten und vereinnahmt in der Dienstkasse die Mehrkosten von Fr. 0.05 pro Kilo. (Welche aus der Truppenkasse stammen und schreibt diese dem Vpf-Kredit gut.)
- Kpl Grüter, der Küchenchef der Geb Füs Kp II/15, ist mit der grosszügigen Kücheneinrichtung sehr zufrieden. Auf dem Menuplan ist für das Mittagessen Hörnli, Bratwurst an Zwiebelsauce, Salat, 1 Birne sowie die von der Kp geschätzte Suppe aufgeführt.

Kpl Grüter weiss, dass der Transport der Mahlzeit 1 ½ Std. inklusive Aufbewahrungszeit beansprucht. Wie muss Kpl Grüter die Speise nun zubereiten?

- a) Das Menu wird in der stationären Küche zubereitet und kurz vor dem Abtransport in die Kochkisten umgeschüttet.
- b) Das Mittagessen wird in den Kochkisten selbst zubereitet und zur Truppe transportiert.
- c) Da die Transport- und Aufbewahrungszeit zu lange dauert (ca. 1 ¹/2 Std.) beantragt der Küchenchef eine Menuplanänderung, Birne, Brot, Dosenkäse, 1 Paar Landjäger, Tee.
- 3. Sdt Müller will ein Gesuch um Dispensation vom WK 83 stellen. Sdt Müller ist jedoch im Erstellen von militärischen Schreiben nicht bewandert und bittet Sie als guten Dienstkameraden um Hilfe.
 - Sie geben Sdt Müller folgende Hinweise:
 - a) Anrede und persönlichen Gruss weglassen. Oben rechts im Briefkopf Grad, Name und Vorname, Wohnadresse. Beilagen unten links aufführen. DB beilegen.
 - b) Anrede wird weggelassen, persönlicher Gruss möglich. Beilagen unten links aufzählen (AHV-Nummer nicht vergessen). Absender oben links mit Grad, Vorname, Name, Einteilung, Adresse. Datum auf gleicher Höhe wie Grad, Name, Vorname.
 - c) Beilagen sind unten links aufzuzählen. Im Briefkopf ist Grad, Name und Vorname sowie die AHV-Nummer aufzuführen.
 - Dienstliche Schreiben werden ohne Höflichkeitsformeln abgefasst. Auf Anrede und persönlichen Gruss wird verzichtet.
- 4. Der Küchenchef, Kpl Wegmüller, stellt nach dem Mittagessen am Freitag fest, dass vom frisch zubereiteten Kartoffelsalat noch für zirka 15 Mann Resten übrig bleiben. Kpl Wegmüller diskutiert nun mit dem Küchengehilfen die Restenverwertung betreffend dieses Kartoffelsalates. Es entstehen verschiedene Meinungen:
 - a) Der für 15 Mann ausreichende Kartoffelsalat wird am Samstag zum Nachtessen der Wache abgegeben.
 - b) Darf nicht aufbewahrt werden.
 - c) Damit die Wehrmänner nicht zweimal hintereinander Kartoffelsalat serviert bekommen, wird der Salat bis Sonntag (18.00 Uhr) im Kühlschrank aufbewahrt

- und vor der Abgabe an die Truppe aufgewärmt (mindestens 100 Grad).
- 5. Die Geb Füs Kp II/15 hat eine Feldküche eingerichtet. Sdt Hirschi, der Küchengehilfe, der für die Zubereitung der Fotzelschnitten verantwortlich ist, stellt fest, dass ihm zum Abmessen der Milch (es werden 12 lbenötigt) folgende Gegenstände zur Verfügung stehen: 1 leere Büchse Armeespeisefett, 1 leere Dose Erbsen, weisse Bohnen, 1 Schöpfkelle (Chromstahl, mit 2 Ausgüssen).
 - a) Schöpfkelle 8 x auffüllen
 - b) Erbsendosen 10 x auffüllen
 - c) Armeespeisefettbüchse 2 x auffüllen
- 6. Sdt Heiniger hat vom Fw den Auftrag erhalten, im KP die Bürotische zu reinigen. Zu diesem Zweck begibt sich Sdt Heiniger in die Küche, um das nötige Material zu holen. Der Küchenchef reagiert wie folgt:
 - a) Er teilt Sdt Heiniger mit, dass er für diesen Zweck nicht bereit ist ein Gefäss oder Packmaterial in denen sonst Lebensmittel aufbewahrt werden abzugeben.
 - b) Er gibt Sdt Heiniger einen Speiseträger sowie das nötige Reinigungsmittel
 - c) Er stellt Sdt Heiniger einen Fasskessel zur Verfügung, macht ihn aber sogleich darauf aufmerksam, dass das Reinigungsmittel im Zeughaus geholt werden muss.
- 7. Four Geh Schneider stellt fest, dass die zum Korpsmaterial gehörende Schreibmaschine vom Typ Hermes Media 2 mit Fabrik-Nummer 299 689 defekt ist und repariert werden muss. Wen beauftragt er für diese Reparatur?
 - a) das Korpssammelplatzzeughaus
 - b) ein Privatgeschäft
 - c) die EDMZ
- Die Geb Füs Kp II/15 hat von der Gemeinde, in welcher sie den WK absolviert Fr. 900. erhalten. Dieses Geld wurde der Truppe für nichtmilitärische Einsätze für Dritte entrichtet. Während den betreffenden Einsätzen erlitt die Truppe Verluste an technischem Material im Betrag von Fr. 500. –.

Fouriergehilfe Müller hat vom Kp Kdt nun den Auftrag erhalten, die Abrechnung zu erstellen. Er löst die Aufgabe wie folgt:

- a) Er vereinnahmt in der Dienstkasse Fr. 400. – und deckt mit dem Restbetrag von Fr. 500. – die technischen Material-Verluste.
- b) Er bezahlt Fr. 450. in die Dienstkasse. Aus der Truppenkasse nimmt er Fr. 50. – und bezahlt somit die Material-Verluste.
- c) Er vereinnahmt Fr. 900. in der Truppenkasse und rechnet gemäss VR 48 ab.
- 9. Four Heiniger der Geb Füs Kp II/15 will Militärschuhwerk zur Reparatur bringen und auch persönlich wieder abholen. Es stehen ihm 3 Schuhmacher zur Verfügung.
 - a) Georgo Levante, Schuhmacher, (Italiener, seit 5 Jahren in der Schweiz, im Besitze einer gültigen Niederlassungsbewilligung) hat vor 1 Jahr den Kurs zur Ausführung von Reparaturen an Militärschuhwerk mit Erfolg bestanden. Georgo Levante ist 11 km vom Standort der Geb Füs Kp II/15 entfernt.
 - b) Alfons Gümeli, Schuhmacher, 5 km vom Standort der Truppe entfernt, hat aber noch keinen Kurs zur Ausführung von Reparaturen an Militärschuhwerk absolviert. Jedoch im Frühjahr die Reparatur von Militärschuhwerk einer RS übernommen.
 - c) Samuel Gottlieb im Besitze des eidg. Meisterdiploms für Schuhmacher, 21 km vom Standort der Truppe entfernt, kann den Auftrag jedoch nur unter der Bedingung entgegennehmen, wenn ihm die entstehende Überzeit vom Truppenkommandaten zugesagt wird, was auch der Fall ist.
- 10. Zur Lagerung des Betriebsstoffes soll ein Freilager (Kanisterstapel) eingerichtet werden, das aus 245 Kanistern besteht. Wie viele Kanisterstapel-Schichten sind gemäss Vorschriften höchstens zu errichten?
 - a) 1 b) 2
 - c) 3
- Der Kp Kdt will vordienstlich seinen unterstellten Wehrmännern die Anmeldeformulare für ausserdienstliche wehrsportliche Veranstaltungen versenden. Die Startgeld-

kosten werden der Truppenkasse belasttet. Hptm Christen will jedoch vom Fourier noch wissen, ob die Versandkosten für die Anmeldeformulare taxpflichtig sind.

- a) Ja
- b) Nein
- c) Nein, wenn die Couverts nicht zugekleebt werden
- 12. Die Geb Füs Kp II/15 möchte während dies WK die Soldatenstube benützen. Fozur Meier weiss nun nicht, was er unternehmten muss, damit die Soldatenstube während dier Schiessverlegung auch geöffnet ist. Bittte helfen Sie.
 - a) Reserviert die Soldatenstube schriftlidch beim OKK.
 - b) Reserviert die Soldatenstube beim Schweizer Verband Volksdienst 2 Monnate vor der Belegung.
 - c) Fordert beim Stab GA eine Bewilligurng zur Benützung der Soldatenstube an.

Sektion Aargau

Techn. Leiter Hptm Siegenthaler Gottfried, Florastr. 8, 5000 Aarau

Sektion beider Basel

Präsident

Keller Bernhard, Bernoullistrasse 24, 4056 Basel
Tel. P 061 25 89 74 G 061 22 83 883

Techn. Leiter

Major Zimmermann Paul, Lörracherstrasse 133

4125 Riehen Tel. P 061 67 30 14 G 061 20 26 112

Die technische Leitung freut sich nachstehennd die Resultate der Hausaufgabe I/83 zu verööffentlichen:

12 Punktte
12 Punktte
12 Punktete
12 Punktte
12 Punktete
12 Punktite
12 Punktite
12 Punktite

Rf Maillard Roland	12	Punkte
Oberstlt Martin Alexander	12	Punkte
Four Martin Jean-Luc	12	Punkte
Four Geh Gfr Ravy Felix	12	Punkte
Lt Qm Ruggli Benno	12	Punkte
Lt Qm Staub Beat	12	Punkte
Lt Steiner Donat	12	Punkte
Four Straub Jean-Claude	12	Punkte
Four Thummel Lukas	12	Punkte
Hptm Waldner Karl	12	Punkte
Four Dünner Jürg	11	Punkte
Hptm Geeser Roman	11	Punkte
Four Geh Koch Martin	11	Punkte
Four Geh Spitta Richard	11	Punkte
Lt Spycher Kurt	11	Punkte
Four Vögtlin Marcel	10	Punkte
Four Bachofen Christophe	9	Punkte
Four Vogt Jakob	9	Punkte

Zur allgemeinen Orientierung nochmals die richtigen Resultate:

(Punktemaximum: 12)

Frage	Richtige Antwort	Begründung
1	C	FA 29
2	В	FA 31, VR 164
3	В	FA 167
4	A	VRA 12
5	В	VR 47/1/d
6	В	DR 502d, 527i
7	A	VR 269/2
8	C	FA 58, VR 245
9	A	VR 396
10	C	TH 11
11	C	TH 243
12	В	FA 39

Maj Paul Zimmermann dankt allen Teilnehmern für das Mitmachen und hofft wiederum auf eine grosse Beteiligung anlässlich der bevorstehenden Hausaufgabe II/83.

Sektion Bern

Präsident

Cescatti Andreas, Jupiterstrasse 33/1147, 3015 Bern Tel. P 031 32 32 09 G 031 64 75 38

Techn. Leiter

Hptm Stauffer Hans, Ahornistrasse 7, 3627 Heimberg
Tel. P 033 37 66 12 G 031 67 43 04

Oblt Baumann Max, Bernstrasse 174, 3258 Seedorf Tel. P 032 82 29 52 G 031 67 43 08

Sektion Graubünden

Präsident

Raschein Luzius, Partal, 7099 Malix

Sektion Ostschweiz

Präsident

Schär Ernst, Klosterweidlistrasse 1a, 9010 St. Gallen Tel. P 071 22 02 15 G 071 20 71 11

Techn. Leiter

Major Hans Müller, Zwyssigstr. 25, 9000 St. Gallen Tel. P 071 27 22 43 G 071 20 71 11

Section Romande

Président

app af Seydoux Jean-Marc, 1688 Sâles

Tel. P 029 8 82 53 B 029 2 75 22

Chef technique

Major Courvoisier Frédéric, chemin des Thuyas 1

1052 Le Mont-sur-Lausanne

Tel P 021 36 47 50 B 021 20 72 11

Sektion Solothurn

Präsident

Käser Hugo, Kriegstettenstrasse 2, 4563 Gerlafingen Tel. P 065 35 67 07 G 065 42 31 11

Techn. Leiter

Major Meier Fred, Rainstrasse 7, 4528 Zuchwil

Tel. P 065 25 60 33 G 065 8 66 88

Sektion Zentralschweiz

Präsident

Meier René, Zimmeregg 26, 6014 Littau

Tel. P 041 55 78 44 G 041 21 51 11

Techn. Leiter

Hptm Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3a, 6033 Buchrain Tel. P 041 33 29 41 G 041 31 45 45

Nach den Sommerferien führten wir wieder unsere alljährliche Felddienstübung durch. Diesmal wurden wir durch Jeannette und Heiri Gautschi bereits wieder in den Oberaargau eingeladen. Bei herrlichstem Septemberwetter genossen wir die Umgebung von Gontenschwil sowie Gautschis sagenumwobenes Gartenhäuschen. Im Namen aller Teilnehmer möchte ich den beiden Organisatoren nochmals für den gemütlichen Nachmittag und die tolle Bewirtung herzlich danken.

Voranzeige:

Samstag, 10. Dezember: Chlaushöck.

Wir treffen uns wie gewohnt ab 19.30 Uhr im Buurestübli des Restaurants Tell in Gisikon. Zu diesem Jahresabschluss-Höck sind natürlich auch unsere Damen wieder herzlich eingeladen.

Merkt Euch bitte dieses Datum jetzt schon vor. Eine separate Einladung erfolgt nicht mehr.

Sektion Zürich

Präsident

Stiefel Alfred, Zelglistrasse 4, 8500 Frauenfeld
Tel. P 054 3 43 11 G 054 7 91 11

Techn. Leiter

Oblt Müller Jürg, Hasli, 8554 Müllheim-Wigoltingen Tel. P 054 8 15 07 G 01 316 13 00

Stamm in Winterthur

jeden 2. Dienstag im Monat, Restaurant Sonneck, Römerstrasse 159, Oberwinterthur

Nächste Veranstaltung:

Jahresschlussabend.

Samstag, 26. November ab 19.00 Uhr im Restaurant Schmiedstube in Wallisellen. Damen sind ebenfalls eingeladen. Programm: Besprechung der Hausaufgabe und Bekanntgabe der Rangliste, anschliessend kleiner Imbiss im kameradschaftlichen Familienkreise.

Anmeldung erforderlich bis 18. November an A. Stiefel

Eier

als willkommene und preisgünstige Abwechslung für den Menuplan.

Es bedient Sie zuverlässig

Eier-Lüchinger

in Basel — Zürich — Bern — Buchs — Luzern — St. Gallen — Winterthur — Schaffhausen — Losone — Lugano — Chur



01 42 77 22

Schweizerische Genossenschaft für Gemüsebau SGG 3210 Kerzers 031 95 56 61

weiterer Handelsbetrieb in 8005 Zürich

Ackerstrasse 44

Das Spezialgeschäft für

Gemüse Früchte Speisekartoffeln Tiefkühlprodukte

Das ganze Jahr liefern wir sämtliche Saisonartikel zu vorteilhaften Preisen

Redaktionsschluss Januar Nr. Textbeiträge: 1. des Vormonats Sektionsnachrichten: 8. des Vormonats

Verbandsnachrichten SFV Verbandsnachrichten VSFG

Präsident der Zeitungskommission

Sekretär Druck

1. Redaktor

2. Redaktor

Anzeigenregie Insertionsschluss

Jährlicher Abonnementspreis

Adress- und Gradänderungen

Major Stricker Hannes, Wiesenwinkel, 8593 Kesswil Tel. P 071 63 11 40 Hptm Qm Steger Hanspeter, Bahnhofstr. 5. 6210 Sursee Tel. P 031 45 09 58 Tel. G 031 61 52 59 Fourier Moser Urs, Bachwiesenstr. 121, 8047 Zürich Tel. P 01 52 61 44 Gfr Sigrist Werner, Bahnhofstr. 30, 8253 Diessenhofen Tel. G 053 7 61 18 Fourier Mannhart Ulrich, Berninastr. 37, 8057 Zürich Tel. G 01 216 32 82 Four Gabathuler Ernst, Grossackerstr. 61, 8041 Zürich Tel. P 01 481 60 73 Tel. 041 84 11 06 Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80, 8004 Zürich Tel. 01 242 68 68

Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau

Tel. 041 84 11 06
VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80, 8004 Zürich
Tel. 01 242 68 68
13. des Vormonats
Beilagen und Stelleninserate: 20. des Vormonats
Für Sektionsmitglieder im Mitgliederbeitrag inbegriffen. Für nicht dem Verband
angeschlossene Fouriere und übrige Abonnenten Fr. 23.—
Einzelnummer Fr. 2.50

Postcheckkonto 80-18 908

a) Verbandsmitglieder an die Sektionspräsidenten oder an die erwähnte Melde-

b) Freie Abonnenten an Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau

stelle

Tel. 041 84 11 06